ชื่อวิทยานิพนฮ์

ความสามารถในการดูแลตนเอง และคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุจีน ที่เป็นโรคเบาหวานชนิดไม่พึ่งอินสุลิน

ชื่อผู้เขียน

นางฮวง จิน

พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาการพยาบาลอายุรศาสตร์และศัลยศาสตร์

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ลินจง

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ลินจง ไปธิบาล ประธานกรรมการ ผู้ช่วยศาสตราจารย์พิกุล บุญช่วง กรรมการ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รัตนาวดี ซอนตะวัน กรรมการ ศาสตราจารย์ ดร.ทัน ยิเฟย กรรมการ

## บทคัดยอ

วัตถุประสงค์ของการศึกษา เชิงพรรณาความสัมพันธ์ครั้งนี้ เพื่อศึกษาความสามารถใน การดูแลตนเอง และคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุจีนที่ เป็นโรค เบาหวานชนิดไม่พึ่งอินสุลิน และศึกษา ความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรทั้งสองตัว

กลุ่มตัวอย่างคือ ผู้สูงอายุ 81 คนที่มาตรวจรักษาที่คลินิกเบาหวานที่โรงพยาบาลที่เป็น แหล่งศึกษาแห่งที่ 1 และแห่งที่ 2 ของมหาวิทยาลัยการแพทย์ซูนาน เมืองชางชา สาธารณรัฐ ประชาชนจีนเก็บรวบรวมข้อมูลโดยใช้เครื่องมือประเมินความสามารถในการดูแลตนเองของผู้ป่วย เบาหวาน (the Appraisal of Diabetic Self-Care Agency Scale, DSCA) และแบบ สอบถามคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยเบาหวาน (Diabetes Quality of Life Questionnaire, DQOL) ซึ่งเป็นเครื่องมือที่ได้ผ่านการทดสอบหาความตรงเชิงเนื้อหาได้ค่าดัชนีความตรงตามเนื้อหา เท่ากัน การวิเคราะห์ข้อมูลโดยการหาค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน พิสัย ความถี่ร้อยละ และค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เพียร์สัน

ผลการศึกษาพบว่า ความสามารถในการดูแลตนเองและคุณภาพชีวิตของกลุ่มตัวอย่างอยู่ ในระดับปานกลางถึงระดับสูง และความสามารถในการดูแลตนเองมีความสัมพันธ์ทางบวกในระดับ ปานกลางกับคุณภาพชีวิต (r = 43, p < .001) พบข้อจำกัดบางอย่างในความสามารถในการดู แลตนเองด้านความรู้เกี่ยวกับการดูแลตนเองของผู้ป่วยเบาหวาน การตัดสินใจ และการปฏิบัติ เกี่ยวกับการป้องกันภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำ การมาตรวจตามนัด การป้องกันฤทธิ์ข้างเคียงของยา

การหาข้อมูล เกี่ยวกับการดูแลตนเองและการ เผชิญกาวะ เครียด ส่วนคุณภาพชีวิตพบว่าความพึงพอใจ เกี่ยวกับ เรื่อง เพศสัมพันธ์และภาระด่อครอบครัวอยู่ในระดับต่ำ ส่วนผลกระทบของโรค เบาหวาน พบว่ามีผลกระทบมากต่อด้าน เพศสัมพันธ์และโภชนาการ

ผลการศึกษาดังกล่าว ผู้วิจัยได้ให้แนวคิดสำหรับการปฏิบัติ การศึกษา การบริหาร และการวิจัยทางการพยาบาล ตลอดจนให้ข้อ เสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป Thesis Title

Self-Care Agency and Quality of Life

among Chinese Elderly with Non-

Insulin-Dependent Diabetes

Mellitus (NIDDM)

Author

Huang Jin

M. N. S.

Medical and Surgical Nursing

Examining Committee:

Assistant Professor Dr. Linchong Pothiban

Chairman

Assistant Professor Pikul Boonchuang

Member

Assistant Professor Dr. Ratanawadee Chontawan

Member

Professor Tan Yifei

Member

## Abstract

The purpose of this correlational descriptive study was to describe self-care agency and quality of life among Chinese elderly with non-insulin-dependent diabetes mellitus (NIDDM) and to examine the relationship between the two variables.

A purposive sampling was used to recruit 81 elder outpatients with NIDDM who attended the two diabetic clinics of the First and the Second Teaching Hospitals of Hunan Medical University in Changsha, China. Self-care agency and quality of life were assessed using the Appraisal of Diabetic Self-Care Agency scale (DSCA) and Diabetes Quality of Life

Questionnaire (DQOL), respectively. The instruments were tested for their validity and reliability. The content validity indices were .91 for the DSCA and .96 for the DQOL. The reliability coefficients obtained were .90 for both DSCA and DQOL. Descriptive statistics in terms of mean, standard deviation, range, frequency, percentage, and Pearson's correlation coefficient were performed.

Results of the study showed that self-care agency and quality of life of the subjects were at moderate to high level, and there was a moderately positive relationship between self-care agency and quality of life (r = .43, p < .001) among Chinese elderly with NIDDM. However, some limitations of self-care agency existed in terms of knowledge related to diabetic self-care, decision-making, and productive-operation. These limitations were related to preventing hypoglycemia, taking periodical check-up, preventing side effect of medication, seeking information for diabetic care, and coping stress. Study of quality of life demonstrated a low satisfaction of sex life and burden on family, and more impact on sex life and diet.

Based on these findings, the implications for nursing practice, education, administration and research as well as recommendations for further study were provided.